

BLOOMING DI FAZZINI

«Una collezione che riporta in camera da letto il mondo dei fiori e la freschezza dei giardini italiani. Ogni dettaglio è prezioso, ogni lavorazione rende omaggio all'eccellenza del Made in Italy. Lenzuola, copripiumino, quilt in raso danno luminosità alla stampa; i pile e le trapunte in velluto regalano tridimensionalità».

«This collection brings the flower world and freshness of Italian gardens into the bedroom. Every single detail is precious, the craftsmanship pays homage to the excellence of Italian-made products. Cotton satin sheets, duvet covers and quilts enhance the print; fleece blankets and velvet quilts add depth».



**BORSA KYOTO DI RETORTA
FIRENZE 1906**

«Nasce dall'idea di creare una borsa sofisticata, ma efficiente per il quotidiano, ecco perché la scelta è caduta sull'eleganza del velluto che si abbina all'avanguardia del neoprene. Il tutto confezionato dall'artigianalità fiorentina dell'azienda, lavorazione curata che si può evincere anche dalle finiture in pelle martellata del manico e della chiusura a bottone».

«This product came from the idea of producing a sophisticated bag which is also practical in daily life, that why elegant velvet was selected so it could be paired with fashion-forward neoprene. The product is the result of the company's Florentine craftsmanship which can be seen in the fine detailing, the hammered leather on the handle and button closure».

BISTECCHIERA SAPORELLA DI RISOLÌ

«È la classica, intramontabile bistecchiera in alluminio fuso ad alto spessore (6 mm), con antiaderente certificato e sicuro, totalmente prodotta in Italia a filiera certificata, con manico pieghevole salvaspazio».

«This is the classic, timeless perfect grill made of cast aluminium, it is 6 mm thick and has a certified, safe non-stick coating. 100% certified Italian-made it features a space-saving folding handle».

